



---

PRIIMTI TEKSTAI

---

**P8\_TA(2015)0381**

**Tam tikri į atmosferą išmetami teršalai \*\*\*I**

**2015 m. spalio 28 d. priimti Europos Parlamento pakeitimai dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos dėl tam tikrų valstybėse narėse į atmosferą išmetamų teršalų kiekio mažinimo, kuria iš dalies keičiama Direktyva 2003/35/EB (COM(2013)0920 – C7-0004/2014 – 2013/0443(COD))<sup>1</sup>**

**(Įprasta teisėkūros procedūra: pirmasis svarstymas)**

**Pakeitimas 2**

**Pasiūlymas dėl direktyvos  
2 konstatuojamoji dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

(2) Septintojoje aplinkosaugos veiksmų programoje patvirtinamas Sąjungos ilgalaikis oro politikos tikslas pasiekti tokį oro kokybės lygį, dėl kurio nekiltų didelio neigiamo poveikio ir pavojaus žmonių sveikatai ir aplinkai, todėl raginama visapusiškai laikytis dabartinių Sąjungos oro kokybės srities teisės aktų, siekti laikotarpiui po 2020 m. nustatytų strateginių tikslų bei imtis strateginių veiksmų, didinti pastangas tose srityse, kuriose didelis kiekis į atmosferą išmetamų teršalų daro poveikį gyventojams ir ekosistemoms, ir didinti oro kokybės srities teisės aktų ir, visų pirma, Sąjungos klimato kaitos ir biologinės įvairovės politikos tikslų sinergiją;

*Pakeitimas*

(2) Septintojoje aplinkosaugos veiksmų programoje patvirtinamas Sąjungos ilgalaikis oro politikos tikslas pasiekti tokį oro kokybės lygį, dėl kurio nekiltų didelio neigiamo poveikio ir pavojaus žmonių sveikatai ir aplinkai, todėl raginama visapusiškai laikytis dabartinių Sąjungos oro kokybės srities teisės aktų, siekti laikotarpiui po 2020 m. nustatytų strateginių tikslų bei imtis strateginių veiksmų, didinti pastangas tose srityse, kuriose didelis kiekis į atmosferą išmetamų teršalų daro poveikį gyventojams ir ekosistemoms, ir didinti oro kokybės srities teisės aktų ir, visų pirma, Sąjungos klimato kaitos ir biologinės įvairovės politikos tikslų sinergiją. **2014–2020 m. laikotarpiu bendra žemės ūkio politika suteikia**

---

<sup>1</sup> Klausimas buvo gražintas iš naujo nagrinėti atsakingam komitetui pagal Darbo tvarkos taisyklių 61 straipsnio 2 dalies antrą pastraipą (A8-0249/2015).

*valstybėms narėms galimybę konkrečiomis priemonėmis prisidėti prie oro kokybės. Būsimas vertinimas užtikrins geresnį šių priemonių poveikio supratimą;*

---

Europos Parlamento ir Tarybos sprendimo dėl bendrosios Sąjungos aplinkosaugos veiksmų programos iki 2020 m. „Gyventi gerai pagal mūsų planetos išgales“ pasiūlymas, COM(2012)0710, 2012 11 29.

---

Europos Parlamento ir Tarybos sprendimo dėl bendrosios Sąjungos aplinkosaugos veiksmų programos iki 2020 m. „Gyventi gerai pagal mūsų planetos išgales“ pasiūlymas, COM(2012)0710, 2012 11 29.

### **Pakeitimas 3**

#### **Pasiūlymas dėl direktyvos 4 a konstatuojamoji dalis (nauja)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

*(4a) valstybės narės ir Sąjunga yra pasirašiusios 2013 m. Minamatos konvenciją dėl gyvsidabrio, kurios tikslas – pagerinti žmonių sveikatą ir aplinkos apsaugą sumažinant gyvsidabrio išmetimą iš esamų ir naujų šaltinių. Šia direktyva turėtų būti prisidedama prie gyvsidabrio kiekio mažinimo Sąjungoje, kaip reikalaujama 2005 m. sausio 28 d. Komisijos komunikate Europos Parlamentui ir Tarybai dėl Bendrijos strategijos dėl gyvsidabrio ir Minamatos konvencijos dėl gyvsidabrio;*

### **Pakeitimas 4**

#### **Pasiūlymas dėl direktyvos 6 konstatuojamoji dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

(6) todėl Direktyva 2001/81/EB nustatytas išmetamųjų teršalų nacionalinių ribų taikymo režimas turėtų būti persvarstytas, siekiant *ji priderinti prie* Sąjungos ir valstybių narių *tarptautinių įsipareigojimų*;

(6) todėl Direktyva 2001/81/EB nustatytas išmetamųjų teršalų nacionalinių ribų taikymo režimas turėtų būti persvarstytas, siekiant *užtikrinti atitiktį* Sąjungos ir valstybių narių *tarptautiniams įsipareigojimams*;

## Pakeitimas 5

### Pasiūlymas dėl direktyvos 8 konstatuojamoji dalis

*Komisijos siūlomas tekstas*

(8) be to, ši direktyva turėtų padėti siekti Sąjungos teisės aktuose nustatytų oro kokybės tikslų, švelninti klimato kaitos poveikį, mažinant išmetamą trumpaamžių atmosferos teršalų kiekį, ir apskritai gerinti oro kokybę;

*Pakeitimas*

(8) be to, ši direktyva turėtų padėti ***ekonomiškai efektyviu būdu*** siekti Sąjungos teisės aktuose nustatytų oro kokybės tikslų, švelninti klimato kaitos poveikį, mažinant išmetamą trumpaamžių atmosferos teršalų kiekį, ir apskritai gerinti oro kokybę ***stiprinant sinergiją su Sąjungos klimato ir energetikos politika ir užtikrinant, kad nesidubliuotų esami teisės aktai. Visų pirma ši direktyva turėtų būti suderinta su besiformuojančiais Sąjungos ir tarptautiniais su klimato kaita susijusiais veiksmais, įskaitant, tačiau neapsiribojant, 2030 m. politikos programą dėl klimato ir energetikos ir išsamų, įpareigojantį pasaulinį susitarimą dėl klimato kaitos;***

## Pakeitimas 6

### Pasiūlymas dėl direktyvos 8 a konstatuojamoji dalis (nauja)

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

***(8a) ši direktyva taip pat turėtų padėti mažinti su sveikata susijusias dėl oro taršos patiriamas sąnaudas Sąjungoje gerinant ES piliečių gyvenimo kokybę ir skatinti pereiti prie žaliosios ekonomikos;***

## Pakeitimas 7

### Pasiūlymas dėl direktyvos 8 b konstatuojamoji dalis (nauja)

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

***(8b) siekiant sumažinti teršalų išmetimą iš***

*jūrų transporto, turi būti laiku užtikrintas visapusiškas Tarptautinės jūrų organizacijos nustatytų ribų įgyvendinimas ir griežtas Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2012/33/ES<sup>1a</sup> laikymasis. Taip pat būtina imtis tolesnių laivybos keliamos taršos kontrolės veiksmy. Būtų tikslinga, jei Sąjungos ir valstybės narės apsvarstytų galimybę apibrėžti naujus išmetamųjų teršalų kontrolės rajonus ir turėtų toliau tęsti veiklą TJO siekiant toliau mažinti išmetamų teršalų kiekį;*

---

*<sup>1a</sup> 2012 m. lapkričio 21 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2012/33/ES, kuria dėl sieros kiekio jūriniame kure iš dalies keičiama Tarybos direktyva 1999/32/EB (OL L 327, 2012 11 27, p. 1).*

## **Pakeitimas 8**

### **Pasiūlymas dėl direktyvos 9 konstatuojamoji dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*(9) valstybės narės turėtų laikytis šioje direktyvoje nustatytų 2020 m. ir 2030 m. išmetamųjų teršalų mažinimo įsipareigojimų. Kad įrodytų pažangą vykdant 2030 m. įsipareigojimus, valstybės narės 2025 m. turėtų laikytis tarpinių išmetamųjų teršalų lygiu, kurie nustatomi remiantis linijine trajektorija, jungiančia 2020 m. nustatytus išmetamųjų teršalų lygius ir pagal teršalų mažinimo įsipareigojimus 2030 m. nustatytus tų teršalų lygius, nebent dėl to jos turėtų patirti neproporcingų išlaidų. Jei 2025 m. valstybės narės išmetamųjų teršalų taip apriboti negali, to priežastis jos turėtų paaiškinti pagal šią direktyvą teikiamose ataskaitose;*

*Pakeitimas*

*(9) siekiant apriboti į atmosferą išmetamų oro teršalų kiekį ir veiksmingai padėti siekti Sąjungos tikslo užtikrinti oro kokybę, dėl kurios sveikatai negrėstų didelis neigiamas poveikis ir pavojus, ir siekiant sumažinti rūgštėjimą ir eutrofikaciją sukeliančių teršalų nuosėdas žemiau kritinės apkrovos ir lygiu, šioje direktyvoje nustatyti privalomi 2020 m., 2025 m. ir 2030 m. nacionaliniai teršalų mažinimo įsipareigojimai;*

## Pakeitimas 9

### Pasiūlymas dėl direktyvos 11 konstatuojamoji dalis

*Komisijos siūlomas tekstas*

(11) siekiant skatinti, kad nacionaliniai išmetamųjų teršalų mažinimo įsipareigojimai būtų vykdomi, ***o tarpinių išmetamųjų teršalų lygių būtų siekiama ekonomiškai efektyviai, valstybėms narėms turėtų būti suteikta teisė į apskaitą įtraukti tarptautinio jūsus eismo sektoriuje sumažintą išmetamųjų teršalų kiekį, jei tame sektoriuje teršalų išmetama mažiau nei jų būtų išmetama laikantis Sąjungos teisės standartų, įskaitant Tarybos direktyvoje 1999/32/EB nustatytą ribinių sieros kiekio kure verčių.***<sup>21</sup> ***Be to, valstybėms narėms turėtų būti suteikta galimybė drauge vykdyti su metanu (CH<sub>4</sub>) susijusius įsipareigojimus ir laikytis tarpinių išmetamo metano lygių, tuo tikslu pasinaudojant Europos Parlamento ir Tarybos sprendimu Nr. 406/2009/EB.***<sup>22</sup> Siekdamas patikrinti, kaip laikomasi jų išmetamųjų teršalų nacionalinių ribų, išmetamųjų teršalų mažinimo įsipareigojimų ir ***tarpinių*** išmetamųjų teršalų lygių, valstybės narės galėtų patikslinti savo nacionalinius išmetamųjų teršalų inventorių, atsižvelgdamos į geresnes mokslines žinias ir metodus, susijusius su išmetamaisiais teršalais. Komisija galėtų paprieštarauti ***bet kurios iš*** šių lankstumo priemonių taikymui valstybėje narėje, jei nebūtų laikomasi šioje direktyvoje nustatytų sąlygų;

---

<sup>21</sup> 1999 m. balandžio 26 d. Tarybos direktyva 1999/32/EB dėl sieros kiekio sumažinimo tam tikrose skystojo kuro rūšyse ir iš dalies keičianti Direktyvą 93/12/EEB (OL L 121, 1999 5 11, p. 13).

<sup>22</sup> 2009 m. balandžio 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 406/2009/EB dėl valstybių narių pastangų mažinti jų šiltnamio efektą

*Pakeitimas*

(11) siekiant skatinti, kad nacionaliniai išmetamųjų teršalų mažinimo įsipareigojimai būtų vykdomi ekonomiškai efektyviai, valstybėms narėms turėtų būti suteikta galimybė drauge vykdyti su metanu (CH<sub>4</sub>) susijusius įsipareigojimus, tuo tikslu pasinaudojant Europos Parlamento ir Tarybos sprendimu Nr. 406/2009/EB.<sup>22</sup> Siekdamas patikrinti, kaip laikomasi jų išmetamųjų teršalų nacionalinių ribų, išmetamųjų teršalų mažinimo įsipareigojimų ir išmetamųjų teršalų lygių, valstybės narės galėtų patikslinti savo nacionalinius išmetamųjų teršalų inventorių, atsižvelgdamos į geresnes mokslines žinias ir metodus, susijusius su išmetamaisiais teršalais. Komisija galėtų paprieštarauti šių lankstumo priemonių taikymui valstybėje narėje, jei nebūtų laikomasi šioje direktyvoje nustatytų sąlygų;

---

<sup>22</sup> 2009 m. balandžio 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 406/2009/EB dėl valstybių narių pastangų mažinti jų šiltnamio efektą

sukeliančių dujų emisijas, Bendrijai siekiant įvykdyti įsipareigojimus iki 2020 m. sumažinti šiltnamio efektą sukeliančių dujų emisijas (OL L 140, 2009 6 5, p. 136).

sukeliančių dujų emisijas, Bendrijai siekiant įvykdyti įsipareigojimus iki 2020 m. sumažinti šiltnamio efektą sukeliančių dujų emisijas (OL L 140, 2009 6 5, p. 136).

## **Pakeitimas 10**

### **Pasiūlymas dėl direktyvos 12 konstatuojamoji dalis**

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

(12) valstybės narės turėtų priimti ir įgyvendinti nacionalinę oro taršos kontrolės programą, siekdamos vykdyti savo išmetamųjų teršalų mažinimo reikalavimus, *laikytis tarpinių išmetamųjų teršalų lygių* ir veiksmingai prisidėti prie Sąjungos oro kokybės tikslų įgyvendinimo. Todėl valstybės narės turėtų atsižvelgti į poreikį išmetamųjų teršalų kiekį mažinti tose zonose ir aglomeracijose, kuriose yra pernelyg didelė į atmosferą išmetamųjų teršalų koncentracija ir (arba) nuo kurių labai priklauso oro tarša kitose zonose ir aglomeracijoje, įskaitant kaimynines šalis. Taigi, nacionalinės oro taršos kontrolės programos turėtų padėti sėkmingai įgyvendinti oro kokybės planus, priimtus pagal Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2008/50/EB<sup>23</sup> 23 straipsnį;

---

<sup>23</sup>2008 m. gegužės 21 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2008/50/EB dėl aplinkos oro kokybės ir švaresnio oro Europoje (OL L 152, 2008 6 11, p. 1).

## **Pakeitimas 11**

### **Pasiūlymas dėl direktyvos 13 konstatuojamoji dalis**

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

(13) kad būtų sumažintas iš pagrindinių

#### *Pakeitimas*

(12) valstybės narės turėtų priimti ir įgyvendinti nacionalinę oro taršos kontrolės programą, siekdamos vykdyti savo išmetamųjų teršalų mažinimo reikalavimus ir veiksmingai prisidėti prie Sąjungos oro kokybės tikslų įgyvendinimo. Todėl valstybės narės turėtų atsižvelgti į poreikį išmetamųjų teršalų kiekį mažinti tose zonose ir aglomeracijose, kuriose yra pernelyg didelė į atmosferą išmetamųjų teršalų koncentracija ir (arba) nuo kurių labai priklauso oro tarša kitose zonose ir aglomeracijoje, įskaitant kaimynines šalis. Taigi, nacionalinės oro taršos kontrolės programos turėtų padėti sėkmingai įgyvendinti oro kokybės planus, priimtus pagal Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2008/50/EB<sup>23</sup> 23 straipsnį;

---

<sup>23</sup>2008 m. gegužės 21 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2008/50/EB dėl aplinkos oro kokybės ir švaresnio oro Europoje (OL L 152, 2008 6 11, p. 1).

(13) kad būtų sumažintas iš pagrindinių

šaltinių į atmosferą išmetamas NH<sub>3</sub> ir KD<sub>2,5</sub> kiekis, į nacionalines oro taršos kontrolės programas turėtų būti įtrauktos priemonės, taikytinos žemės ūkio sektoriui. Atsižvelgiant į konkrečias nacionalines aplinkybes, valstybėms narėms turėtų būti suteikta teisė įgyvendinti kitas nei šioje direktyvoje nustatytas priemones, užtikrinant tolygų aplinkosauginio veiksmingumo lygį;

šaltinių į atmosferą išmetamas NH<sub>3</sub>, CH<sub>4</sub> ir KD<sub>2,5</sub> kiekis, į nacionalines oro taršos kontrolės programas turėtų būti įtrauktos priemonės, taikytinos žemės ūkio sektoriui. **Šios priemonės turėtų būti ekonomiškai efektyvios ir pagrįstos konkrečia informacija ir duomenimis, atsižvelgiant į mokslo pažangą ir į ankstesnes valstybių narių taikytas priemones. Stengiantis sumažinti šių teršalų kiekį taip pat būtų pageidautina, kad būtų parengtos bendros gairės, susijusios su gera NH<sub>3</sub> naudojimo žemės ūkyje praktika, kuria būtų keičiamasi Sąjungos lygmeniu.** Atsižvelgiant į konkrečias nacionalines aplinkybes, valstybėms narėms turėtų būti suteikta teisė įgyvendinti kitas nei šioje direktyvoje nustatytas priemones, užtikrinant tolygų aplinkosauginio veiksmingumo lygį;

## **Pakeitimas 12**

### **Pasiūlymas dėl direktyvos 13 a konstatuojamoji dalis (nauja)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

**(13a) kad būtų sumažintas iš pagrindinių šaltinių į atmosferą išmetamų teršalų kiekis, į nacionalines oro taršos kontrolės programas turėtų būti įtrauktos priemonės, taikytinos visiems susijusiems sektoriams, įskaitant žemės ūkį, pramonę, kelių transportą, ne keliais judančius mechanizmus, vidaus vandenių ir nacionalinę laivybą, buitinį šildymą ir tirpiklius. Atsižvelgiant į konkrečias nacionalines aplinkybes, valstybėms narėms turėtų būti suteikta teisė įgyvendinti kitas nei šioje direktyvoje nustatytas priemones, užtikrinant tolygų aplinkosauginio veiksmingumo lygį;**

## **Pakeitimas 13**

### **Pasiūlymas dėl direktyvos 13 b konstatuojamoji dalis (nauja)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

*(13b) įgyvendindamos priemonės, kurios turėtų būti įtrauktos į nacionalines oro taršos kontrolės programas, taikytinas žemės ūkio sektoriuje, valstybės narės turėtų užtikrinti, kad būtų visapusiškai atsižvelgiama į poveikį mažiems ir vidutiniams ūkiams ir kad dėl jų ūkiams nebūtų papildomai užkraunamos didelės išlaidos, kurios jiems yra nepakeliamos. Oro kokybę reikėtų pagerinti tik taikant proporcingas priemones, kuriomis užtikrinama žemės ūkio valdų ateitis. Nacionalinėse oro taršos kontrolės programose turėtų būti užtikrinta gyvulininkystės ir taršos kontrolės pusiausvyra;*

#### **Pakeitimas 14**

**Pasiūlymas dėl direktyvos  
13 c konstatuojamoji dalis (nauja)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

*(13c) pagal nacionalines oro taršos kontrolės programas vykdomos NH<sub>3</sub>, CH<sub>4</sub> ir KD<sub>2,5</sub> išmetimo prevencijos priemonės, taikytinos žemės ūkio sektoriui, turėtų būti tinkamos finansuoti, be kita ko, iš Europos žemės ūkio fondo kaimo plėtrai, visų pirma kalbant apie mažų ir vidutinių ūkių priemones, kurių vykdymas reikalauja reikšmingų veiklos pokyčių arba didelių investicijų, pvz., ekstensyvusis ganymas, ekologinio žemės ūkio priemonės, anaerobinis skaidymas biodujoms gaminti naudojant ūkių atliekas ir mažataršės gyvūnų laikymo sistemos;*

#### **Pakeitimas 15**

**Pasiūlymas dėl direktyvos  
14 a konstatuojamoji dalis (nauja)**



*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

*(14a) siekiant pagerinti oro kokybę, ypač miestų teritorijose, į nacionalines oro taršos kontrolės programas turėtų būti įtrauktos išmetamų azoto oksidų ir kietųjų dalelių kiekio mažinimo tose teritorijose priemonės;*

## **Pakeitimas 16**

**Pasiūlymas dėl direktyvos  
15 a konstatuojamoji dalis (nauja)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

*(15a) pagal Orhuso konvenciją dėl teisės gauti informaciją, visuomenės dalyvavimo priimant sprendimus, teisės kreiptis į teismus aplinkosaugos klausimais ir pagal Teisingumo Teismo praktiką visuomenei turėtų būti užtikrintos neribotos glaimybės kreiptis į teismus, kad būtų užtikrintas veiksmingas šios direktyvos įgyvendinimas ir jos vykdymas bei prisidėta prie teisės gyventi aplinkoje, tinkamoje asmens sveikatai ir gerovei, apsaugos;*

## **Pakeitimas 17**

**Pasiūlymas dėl direktyvos  
15 b konstatuojamoji dalis (nauja)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

*(15b) siekiant užtikrinti šios direktyvos ir jos tikslams siekti priimtų priemonių veiksmingumą, reikia vykdyti aplinkosauginius tikrinimus ir rinkos priežiūrą;*

## **Pakeitimas 18**

**Pasiūlymas dėl direktyvos**

## 15 c konstatuojamoji dalis (nauja)

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

**(15c) vertindama ES oro kokybės politikos ir klimato ir energetikos politikos sinergiją, Komisija turėtų atsižvelgti į Europos Parlamento mokslinių tyrimų tarnybos tyrimą „Oro kokybė. Papildomas sąveikos tarp ES oro kokybės politikos ir klimato ir energetikos politikos poveikio vertinimas“;**

## Pakeitimas 123

### Pasiūlymas dėl direktyvos 20 konstatuojamoji dalis

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

(20) siekiant užtikrinti šios direktyvos derėjimą su 1998 m. Orhuso konvencija dėl teisės gauti informaciją, visuomenės dalyvavimo priimant sprendimus ir teisės kreiptis į teismus aplinkosaugos klausimais, būtina iš dalies pakeisti Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2003/35/EB<sup>26</sup>;

(20) siekiant užtikrinti šios direktyvos **ir Direktyvos 2008/50/EB** derėjimą su 1998 m. Orhuso konvencija dėl teisės gauti informaciją, visuomenės dalyvavimo priimant sprendimus ir teisės kreiptis į teismus aplinkosaugos klausimais, būtina iš dalies pakeisti Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2003/35/EB<sup>26</sup>;

---

<sup>26</sup>2003 m. gegužės 26 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2003/35/EB, nustatanti visuomenės dalyvavimą rengiant tam tikrus su aplinka susijusius planus ir programas ir iš dalies keičianti Tarybos direktyvas 85/337/EEB ir 96/61/EB dėl visuomenės dalyvavimo ir teisės kreiptis į teismus (OL L 156, 2003 6 25, p. 17).

---

<sup>26</sup>2003 m. gegužės 26 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2003/35/EB, nustatanti visuomenės dalyvavimą rengiant tam tikrus su aplinka susijusius planus ir programas ir iš dalies keičianti Tarybos direktyvas 85/337/EEB ir 96/61/EB dėl visuomenės dalyvavimo ir teisės kreiptis į teismus (OL L 156, 2003 6 25, p. 17).

## Pakeitimas 19

### Pasiūlymas dėl direktyvos 21 konstatuojamoji dalis

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

(21) siekiant atsižvelgti į technikos raidą,

(21) siekiant atsižvelgti į technikos raidą,

Komisijai pagal Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 290 straipsnį turėtų būti suteikti įgaliojimai priimti aktus, kuriais būtų iš dalies keičiamos ataskaitų teikimo gairės, nustatytos I priede, III priedo 1 dalyje, taip pat IV ir V prieduose, siekiant jas priderinti prie technikos pažangos. Ypač svarbu, kad atlikdama parengiamuosius darbus Komisija tinkamai konsultuotųsi, taip pat ir su ekspertais. Atlikdama su deleguotaisiais aktais susijusį parengiamąjį darbą ir rengdama jų tekstus Komisija turėtų užtikrinti, kad atitinkami dokumentai būtų vienu metu, laiku ir tinkamai perduodami Europos Parlamentui ir Tarybai;

## **Pakeitimas 21**

### **Pasiūlymas dėl direktyvos 26 a konstatuojamoji dalis (nauja)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

Komisijai pagal Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 290 straipsnį **ribotam laikotarpiu** turėtų būti suteikti įgaliojimai priimti aktus, kuriais būtų iš dalies keičiamos ataskaitų teikimo gairės, nustatytos I priede, III priedo 1 dalyje, taip pat IV ir V prieduose, siekiant jas priderinti prie technikos pažangos. Ypač svarbu, kad atlikdama parengiamuosius darbus Komisija tinkamai konsultuotųsi, taip pat ir su ekspertais. Atlikdama su deleguotaisiais aktais susijusį parengiamąjį darbą ir rengdama jų tekstus Komisija turėtų užtikrinti, kad atitinkami dokumentai būtų vienu metu, laiku ir tinkamai perduodami Europos Parlamentui ir Tarybai;

*Pakeitimas*

***(26a) šalys kandidatės ir galimos kandidatės savo nacionalinės teisės aktus turėtų kuo labiau suderinti su šia direktyva;***

## **Pakeitimas 22**

### **Pasiūlymas dėl direktyvos 1 straipsnio 1 a dalis (nauja)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

***Šia direktyva siekiama apriboti į atmosferą išmetamų rūgštėjimą ir eutrofikaciją sukeliančių teršalų, ozono pirmtakų, pirminių kietųjų dalelių, antrinių kietųjų dalelių pirmtakų ir kitų oro teršalų kiekį ir tokiu būdu prisidėti:***

***a) prie ilgalaikio Sąjungos tikslo pasiekti tokią oro kokybę, kad žmonių sveikatai ir aplinkai nebūtų daromas didelis neigiamas poveikis ir keliamas pavojus vadovaujantis Pasaulio sveikatos organizacijos paskelbtomis oro kokybės***

*gairėmis;*

*b) siekiant su biologine įvairove ir ekosistemomis susijusių Sąjungos tikslų sumažinant rūgštėjimą ir eutrofikaciją sukeliančių teršalų ir kitų teršalų, įskaitant pažemio ozoną, lygius ir nuosėdas žemiau kritinės apkrovos ir lygių;*

*c) siekiant Sąjungos teisės aktuose nustatytų oro kokybės tikslų;*

*d) siekiant sušvelninti klimato kaitos poveikį, mažinant išmetamą trumpaamžių klimato teršalų kiekį, taip pat gerinti sąveiką su Sąjungos klimato ir energetikos politika;*

*Visų pirma ši direktyva turi būti suderinta su Sąjungos ir tarptautiniais su klimato kaita susijusiais veiksmais, įskaitant, tačiau neapsiribojant, 2030 m. politikos programą dėl klimato ir energetikos ir išsamų, įpareigojantį pasaulinį susitarimą dėl klimato kaitos.*

## **Pakeitimas 131**

### **Pasiūlymas dėl direktyvos 3 straipsnio 1 dalies 2 punktą**

*Komisijos siūlomas tekstas*

2. ozono pirmtakai – azoto oksidai, nemetaniniai lakieji organiniai junginiai, *metanas* ir anglies monoksidas;

*Pakeitimas*

2. ozono pirmtakai – azoto oksidai, nemetaniniai lakieji organiniai junginiai ir anglies monoksidas;

## **Pakeitimas 23**

### **Pasiūlymas dėl direktyvos 3 straipsnio 3 a punktą (naujas)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

*3a. kritinė apkrova – tai vieno arba kelių teršalų poveikio kiekybinė išraiška, žemiau kurios, kaip rodo dabartiniai mokslo duomenys, jautrūs aplinkos elementai nepatiria jokio žymesnio*

*neigiamo poveikio;*

## **Pakeitimas 24**

**Pasiūlymas dėl direktyvos  
3 straipsnio 3 b punktas (naujas)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

*3b. kritinis lygis – tai atmosferoje esančių teršalų koncentracija arba srautai receptoriams, kuriuos viršijus, kaip rodo dabartiniai mokslo duomenys, receptoriai, tokie kaip žmonės, augalai, ekosistemos ar medžiagos, gali patirti tiesioginį neigiamą poveikį;*

## **Pakeitimas 25**

**Pasiūlymas dėl direktyvos  
3 straipsnio 4 a punktas (naujas)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

*4a. pažemio ozonas – tai pačioje žemiausioje troposferos dalyje esantis ozonas;*

## **Pakeitimas 26**

**Pasiūlymas dėl direktyvos  
3 straipsnio 4 b punktas (naujas)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

*4b. nemetaniniai lakieji organiniai junginiai (NMLOJ) – visi antropogeninės kilmės organiniai junginiai, išskyrus metaną, kuriems saulės šviesoje reaguojant su azoto oksidais gali susidaryti fotocheminių oksidatorių;*

## **Pakeitimas 28**

**Pasiūlymas dėl direktyvos  
3 straipsnio 6 a punktas (naujas)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

**6a. į atmosferą išmetamų teršalų nacionalinės ribos – tai didžiausias teršalo kiekis, išreikštas kilotonomis, kuris gali būti išmestas valstybėje narėje kalendoriniais metais;**

## **Pakeitimas 29**

### **Pasiūlymas dėl direktyvos 3 straipsnio 9 punktą**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

**9. tarptautinis jūrų eismas – su bet kurios valstybės vėliava plaukiojančių laivų (išskyrus žvejybos laivus), kurie išvyksta iš vienos šalies teritorijos ir atvyksta į kitos šalies teritoriją, reisai jūroje ir priekrančių vandenyse;**

***Išbraukta.***

## **Pakeitimas 30**

### **Pasiūlymas dėl direktyvos 3 straipsnio 12 a punktą (naujas)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

**12a. ES politika dėl oro teršalų mažinimo jų šaltinio vietoje – tai reglamentai ar direktyvos, kurių tikslas, neatsižvelgiant į juose nustatytus įsipareigojimus, iš dalies arba ne, yra sumažinti išmetamą sieros dioksido (SO<sub>2</sub>), azoto oksidų (NO<sub>x</sub>), nemetaninių lakiųjų organinių junginių (MNLOJ), kietųjų dalelių (KD<sub>2,5</sub>) ir metano (CH<sub>4</sub>) kiekį, vykdant taršos mažinimo priemones jos šaltinio vietoje, įskaitant išmetamų teršalų kiekio mažinimą (bet juo neapsiribojant) įgyvendinant šiuos teisės aktus:**

- Direktyvą 94/63/EB<sup>1a</sup>,**
- Direktyvą 97/68/EB<sup>1b</sup>,**
- Direktyvą 98/70/EB<sup>1c</sup>,**

- *Direktyvą 1999/32/EB<sup>1d</sup>,*
- *Direktyvą 2009/126/EB<sup>1e</sup>,*
- *Direktyvą 2004/42/EB<sup>1f</sup>,*
- *Direktyvą 2007/46/EB<sup>1g</sup>, įskaitant  
Reglamentą (EB) Nr. 715/2007<sup>1h</sup>,*
- *Reglamentą (EB) Nr. 79/2009<sup>1i</sup>,*
- *Reglamentą (EB) Nr. 595/2009<sup>1j</sup> ir  
Reglamentą (EB) Nr. 661/2009<sup>1k</sup>,*
- *Direktyvą 2010/75/ES<sup>1l</sup>,*
- *Reglamentą (ES) Nr. 167/2013<sup>1m</sup>,*
- *Reglamentą (ES) Nr. 168/2013<sup>1n</sup>,*
- *Direktyvą 2014/94/ES<sup>1o</sup>.*

---

*<sup>1a</sup> 1994 m. gruodžio 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 94/63/EB dėl lakiųjų organinių junginių išsiskyrimo į aplinką laikant benzimą ir tiekiant jį iš terminalų į degalines kontrolės (OL L 365, 1994 12 31, p. 24).*

*<sup>1b</sup> 1997 m. gruodžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 97/68/EB dėl valstybių narių įstatymų, susijusių su priemonėmis, mažinančiomis vidaus degimo variklių, įrengiamų ne kelių mobiliosiose mašinos, dujinių ir kietųjų dalelių teršalų kiekį, suderinimo (OL L 59, 1998 2 27, p. 1).*

*<sup>1c</sup> 1998 m. spalio 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos Direktyva 98/70/EB dėl benzino ir dyzelinių degalų (dyzelino) kokybės, iš dalies keičianti Tarybos direktyvą 93/12/EEB (OL L 350, 1998 12 28, p. 58).*

*<sup>1d</sup> 1999 m. balandžio 26 d. Tarybos direktyva 1999/32/EB dėl sieros kiekio sumažinimo tam tikrose skystojo kuro rūšyse ir iš dalies keičianti Direktyvą 93/12/EEB (OL L 121, 1999 5 11, p. 13).*

*<sup>1e</sup> 2009 m. spalio 21 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2009/126/EB dėl II pakopos benzino garų grąžinimo degalinėse variklinių transporto priemonių bakus pildant*

degalų (OL L 285, 2009 10 31, p. 36).

<sup>1f</sup> 2004 m. balandžio 21 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2004/42/EB dėl lakiųjų organinių junginių, susidarančių naudojant organinius tirpiklius tam tikruose dažuose, lakuose ir transporto priemonių pakartotinės apdailos produktuose, išmetamų kiekių ribojimo ir iš dalies keičianti Direktyvą 1999/13/EB (OL L 143, 2004 4 30, p. 87).

<sup>1g</sup> 2007 m. rugsėjo 5 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2007/46/EB, nustatanti motorinių transporto priemonių ir jų priekabų bei tokioms transporto priemonėms skirtų sistemų, sudėtinių dalių ir atskirų techninių mazgų patvirtinimo pagrindus („Pagrindų direktyva“) (OL L 263, 2007 10 9, p. 1).

<sup>1h</sup> 2007 m. birželio 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 715/2007 dėl variklinių transporto priemonių tipo patvirtinimo atsižvelgiant į išmetamųjų teršalų kiekį iš lengvųjų keleivinių ir komercinių transporto priemonių (Euro 5 ir Euro 6) ir dėl transporto priemonių remonto ir priežiūros informacijos prieigos (OL L 171, 2007 6 29, p. 1).

<sup>1i</sup> 2009 m. sausio 14 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 79/2009 dėl vandenilinių variklinių transporto priemonių tipo patvirtinimo ir iš dalies keičiantis Direktyvą 2007/46/EB (OL L 35, 2009 2 4, p. 32).

<sup>1j</sup> 2009 m. birželio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 595/2009 dėl motorinių transporto priemonių ir variklių tipo patvirtinimo atsižvelgiant į sunkiųjų transporto priemonių išmetamųjų teršalų kiekį (euro VI) ir dėl galimybės naudotis transporto priemonių remonto ir priežiūros informacija, iš dalies keičiantis Reglamentą (EB) Nr. 715/2007 ir Direktyvą 2007/46/EB, bei panaikinantis Direktyvas 80/1269/EEB, 2005/55/EB ir



2005/78/EB (OL L 188, 2009 7 18, p. 1).

<sup>1k</sup> 2009 m. liepos 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 661/2009 dėl variklinių transporto priemonių, jų priekabų ir joms skirtų sistemų, sudėtinių dalių bei atskirų techninių mazgų tipo patvirtinimo, atsižvelgiant į jų bendrąją saugą, reikalavimų (OL L 200, 2009 7 31, p. 1).

<sup>1l</sup> 2010 m. lapkričio 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2010/75/ES dėl pramoninių išmetamų teršalų (taršos integruotos prevencijos ir kontrolės) (OL L 334, 2010 12 17, p. 17).

<sup>1m</sup> 2013 m. vasario 5 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 167/2013 dėl žemės ir miškų ūkio transporto priemonių patvirtinimo ir rinkos priežiūros (OL L 60, 2013 3 2, p. 1).

<sup>1n</sup> 2013 m. sausio 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 168/2013 dėl dviračių ir triračių transporto priemonių bei keturračių patvirtinimo ir rinkos priežiūros (OL L 60, 2013 3 2, p. 52).

<sup>1o</sup> 2014 m. spalio 22 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2014/94/ES dėl alternatyviųjų degalų infrastruktūros diegimo (OL L 307, 2014 10 28, p. 1).

## **Pakeitimas 31**

**Pasiūlymas dėl direktyvos  
3 straipsnio 12 b punktas (naujas)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

*12b. suinteresuotoji visuomenė – tai visuomenė, kuriai turėjo ar gali turėti poveikį oro teršalų išmetimas į atmosferą arba kuri tuo domisi; šioje apibrėžtyje aplinkos apsaugą skatinančios nevyriausybinės organizacijos, vartotojų organizacijos, pažeidžiamų gyventojų interesams atstovaujanti organizacijos ir kitos susijusios sveikatos priežiūros*

*įstaigos, atitinkančios nacionalinių įstatymų reikalavimus, laikomos suinteresuotomis.*

## **Pakeitimas 32**

### **Pasiūlymas dėl direktyvos 4 straipsnio 1 dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

1. Valstybės narės, laikydamosi II priede nustatytų, nuo 2020 m. ir 2030 m. taikomų nacionalinių išmetamųjų teršalų mažinimo įsipareigojimų, riboja bent šių per metus išmetamų antropogeninės kilmės teršalų kiekį: sieros dioksido (SO<sub>2</sub>), azoto oksidų (NO<sub>x</sub>), nemetaninių lakiųjų organinių junginių (NMLOJ), amoniako (NH<sub>3</sub>), kietųjų dalelių (KD<sub>2,5</sub>) **ir metano (CH<sub>4</sub>)**.

*Pakeitimas*

1. Valstybės narės, laikydamosi II priede nustatytų, nuo 2020 m., **2025 m.** ir 2030 m. taikomų nacionalinių išmetamųjų teršalų mažinimo įsipareigojimų, riboja bent šių per metus išmetamų antropogeninės kilmės teršalų kiekį: sieros dioksido (SO<sub>2</sub>), azoto oksidų (NO<sub>x</sub>), nemetaninių lakiųjų organinių junginių (NMLOJ), amoniako (NH<sub>3</sub>), kietųjų dalelių (KD<sub>2,5</sub>).

## **Pakeitimas 33**

### **Pasiūlymas dėl direktyvos 4 straipsnio 1 a dalis (nauja)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

***1a. Valstybės narės, laikydamosi II priede nustatytų, nuo 2030 m. taikomų nacionalinių išmetamųjų teršalų mažinimo įsipareigojimų, riboja per metus išmetamo antropogeninės kilmės metano (CH<sub>4</sub>) kiekį, išskyrus atrajojančių gyvulių išskiriamo metano kiekį.***

## **Pakeitimas 34**

### **Pasiūlymas dėl direktyvos 4 straipsnio 2 dalies 1 pastraipa**

*Komisijos siūlomas tekstas*

2. ***Nepažeisdamos 1 dalies***, valstybės narės ***imasi visų būtinų priemonių, dėl kurių nereikėtų patirti neproporcingų išlaidų,***

*Pakeitimas*

2. Valstybės narės ***pagal 9 straipsnį Komisijai teikiamose ataskaitose pateikia atnaujintą informaciją apie savo pažangą***

***kad 2025 m. apribotų savo išmetamuosius atropogeninės kilmės SO<sub>2</sub>, NO<sub>x</sub>, NMVOC, NH<sub>3</sub>, PM<sub>2,5</sub> ir CH<sub>4</sub> teršalus. Tų išmetamųjų teršalų lygiai nustatomi remiantis parduotu kuro kiekiu ir pagal linijinę mažinimo trajektoriją, jungiančią 2020 m. nustatytus išmetamųjų teršalų lygius ir pagal teršalų mažinimo įsipareigojimus 2030 m. nustatytus išmetamųjų teršalų lygius.***

***įgyvendinant nacionalinius teršalų mažinimo įsipareigojimus.***

### **Pakeitimas 35**

**Pasiūlymas dėl direktyvos  
4 straipsnio 3 dalies įžanginė dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

3. Siekiant laikytis 1 ir 2 dalyse nustatytų įsipareigojimų, į ***apskaitą neįtraukiami šie išmetamieji teršalai:***

*Pakeitimas*

3. Siekiant laikytis 1 ***dalyje*** nustatytų įsipareigojimų, ***neatsižvelgiama į šiuos išmetamuosius teršalus:***

### **Pakeitimas 36**

**Pasiūlymas dėl direktyvos  
4 straipsnio 3 dalies d punktas**

*Komisijos siūlomas tekstas*

d) ***nepažeidžiant 5 straipsnio 1 dalies,*** tarptautinio jūrų eismo sektoriuje išmetami teršalai.

*Pakeitimas*

d) tarptautinio jūrų eismo sektoriuje išmetami teršalai.

### **Pakeitimas 37**

**Pasiūlymas dėl direktyvos  
5 straipsnio 1 dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

***1. Siekdamos laikytis 2025 m. tarpinių išmetamųjų teršalų lygių, nustatytų pagal 4 straipsnio 2 dalį, ir II priede nustatytų nacionalinių išmetamųjų teršalų mažinimo įsipareigojimų, kurie 2030 m. ir vėlesniu laikotarpiu taikomi NO<sub>x</sub>, SO<sub>2</sub> ir KD<sub>2,5</sub>, valstybės narės gali tarptautinio***

*Pakeitimas*

***Išbraukta.***

*jūrų eismo sektoriuje sumažintu išmetamųjų NO<sub>x</sub>, SO<sub>2</sub> ir KD<sub>2,5</sub> teršalų kiekiu kompensuoti tais pačiais metais iš kitų šaltinių išmestą NO<sub>x</sub>, SO<sub>2</sub> ir KD<sub>2,5</sub> kiekį, jei laikomasi šių sąlygų:*

*a) išmetamųjų teršalų sumažinama jūrų rajonuose, kurie yra valstybių narių teritorinėse jūrose, išskirtinėse ekonominėse zonose ar taršos kontrolės zonose, jei jos yra nustatytos;*

*b) valstybės narės priėmė ir įgyvendina veiksmingas stebėsenos ir tikrinimo priemones, kad būtų užtikrintas tinkamas šios lankstumo priemonės naudojimas;*

*c) valstybės narės priėmė priemones, kuriomis tarptautinio jūrų eismo sektoriuje išmetamą NO<sub>x</sub>, SO<sub>2</sub> ir KD<sub>2,5</sub> kiekį siekia sumažinti labiau nei laikydamosi išmetamiems NO<sub>x</sub>, SO<sub>2</sub> ir KD<sub>2,5</sub> taikomų Sąjungos standartų, ir tinkamai išreiškė skaičiais taikanti šias priemones papildomai sumažintą išmetamųjų teršalų kiekį;*

*d) išmetamiesiems teršalams kompensuoti nepanaudojo daugiau kaip 20 % sumažinto išmetamųjų NO<sub>x</sub>, SO<sub>2</sub> ir KD<sub>2,5</sub> teršalų kiekio, apskaičiuojamo pagal c punktą, su sąlyga, kad taikydamos šią kompensacijos priemonę laikosi II priede nustatytų 2020 m. nacionalinių išmetamųjų teršalų mažinimo įsipareigojimų.*

## **Pakeitimas 38**

### **Pasiūlymas dėl direktyvos 5 straipsnio 2 dalies įžanginė dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

2. Valstybės narės gali drauge įgyvendinti II priede nurodytus išmetamo metano kiekio mažinimo įsipareigojimus *ir laikytis tarpinių išmetamo metano lygių*, jei laikosi šių sąlygų:

*Pakeitimas*

2. Valstybės narės gali drauge įgyvendinti II priede nurodytus išmetamo metano kiekio mažinimo įsipareigojimus, jei laikosi šių sąlygų:

## Pakeitimas 39

### Pasiūlymas dėl direktyvos 5 straipsnio 3 dalis

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

3. Valstybės narės gali pagal IV priedą sudaryti patikslintus metinius nacionalinius išmetamųjų SO<sub>2</sub>, NO<sub>x</sub>, NH<sub>3</sub>, NMLOJ ir KD<sub>2,5</sub> inventorių, jei taikant patobulintus išmetamųjų teršalų inventorizavimo metodus, atnaujintus mokslinėmis žiniomis, nebūtų užtikrinta atitiktis jų nacionaliniams išmetamųjų teršalų mažinimo įsipareigojimams **arba nebūtų laikomasi tarpinių išmetamųjų teršalų lygių.**

## Pakeitimas 40

### Pasiūlymas dėl direktyvos 5 straipsnio 4 dalis

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

4. Valstybės narės, ketinančios taikyti **1, 2 ir 3 dalis**, apie tai informuoja Komisiją iki metų, einančių prieš atitinkamus ataskaitinius metus, **rugsėjo 30 d.** Teikiant informaciją nurodomi teršalai ir susiję sektoriai ir, jei turima duomenų, poveikio mastas nacionaliniams išmetamųjų teršalų inventoriams.

## Pakeitimas 41

### Pasiūlymas dėl direktyvos 5 straipsnio 5 dalies 1 pastraipa

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

5. Komisija, Europos aplinkos agentūrai padedant, atlieka peržiūrą ir įvertina, ar konkrečiais metais naudojantis **bet kuria iš lankstumo priemonių** būtų laikomasi

#### *Pakeitimas*

3. Valstybės narės gali pagal IV priedą sudaryti patikslintus metinius nacionalinius išmetamųjų SO<sub>2</sub>, NO<sub>x</sub>, NH<sub>3</sub>, NMLOJ ir KD<sub>2,5</sub> inventorių, jei taikant patobulintus išmetamųjų teršalų inventorizavimo metodus, atnaujintus mokslinėmis žiniomis, nebūtų užtikrinta atitiktis jų nacionaliniams išmetamųjų teršalų mažinimo įsipareigojimams.

#### *Pakeitimas*

4. Valstybės narės, ketinančios taikyti **lankstumo priemonę pagal šią direktyvą**, apie tai informuoja Komisiją iki metų, einančių prieš atitinkamus ataskaitinius metus, **gruodžio 31 d.** Teikiant informaciją nurodomi teršalai ir susiję sektoriai ir, jei turima duomenų, poveikio mastas nacionaliniams išmetamųjų teršalų inventoriams.

#### *Pakeitimas*

5. Komisija, Europos aplinkos agentūrai padedant, atlieka peržiūrą ir įvertina, ar konkrečiais metais naudojantis **lankstumo arba tikslinimo priemone** būtų laikomasi

susijusių reikalavimų ir kriterijų.

susijusių reikalavimų ir kriterijų.

## Pakeitimas 42

### Pasiūlymas dėl direktyvos 5 straipsnio 5 dalies 2 pastraipa

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

Jei per devynis mėnesius nuo atitinkamos ataskaitos, nurodytos 7 straipsnio 4, 5 ir 6 dalyse, gavimo dienos Komisija prieštaravimų nepareiškia, susijusi valstybė narė laiko, kad naudojimuisi lankstumo priemone, dėl kurios teikta paraiška, yra pritariama ir ja galima naudotis tuos metus. Jei, Komisijos nuomone, naudojimasis lankstumo priemone neatitinka taikomų reikalavimų ir kriterijų, ji priima sprendimą ir informuoja valstybę narę, kad paraiška negali būti priimta.

#### *Pakeitimas*

Jei per devynis mėnesius nuo atitinkamos ataskaitos, nurodytos 7 straipsnio 4, 5 ir 6 dalyse, gavimo dienos Komisija prieštaravimų nepareiškia, susijusi valstybė narė laiko, kad naudojimuisi lankstumo priemone, dėl kurios teikta paraiška, yra pritariama ir ja galima naudotis tuos metus. Jei, Komisijos nuomone, naudojimasis lankstumo priemone neatitinka taikomų reikalavimų ir kriterijų, ji ***per devynis mėnesius nuo atitinkamos ataskaitos gavimo*** priima sprendimą ir informuoja valstybę narę, kad paraiška negali būti priimta. ***Prie sprendimo pridedamas pagrindimas.***

## Pakeitimas 43

### Pasiūlymas dėl direktyvos 5 straipsnio 6 dalis

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

6. Komisija, laikydamosi 14 straipsnyje nurodytos nagrinėjimo procedūros, gali priimti įgyvendinimo aktus, kuriuose būtų nustatytos išsamios naudojimosi **1, 2 ir 3** dalyse ***nurodytomis*** lankstumo ***priemonėmis*** taisyklės.

#### *Pakeitimas*

6. Komisija, laikydamosi 14 straipsnyje nurodytos nagrinėjimo procedūros, gali priimti įgyvendinimo aktus, kuriuose būtų nustatytos išsamios naudojimosi **2 ir 3** dalyse ***nurodyta*** lankstumo ***priemone*** taisyklės.

## Pakeitimas 44

### Pasiūlymas dėl direktyvos 6 straipsnio 1 dalis

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

1. Siekdamos pagal 4 straipsnį apriboti

#### *Pakeitimas*

1. Siekdamos pagal 4 straipsnį apriboti

savo metinius išmetamuosius *antropogeninės* kilmės teršalus, valstybės narės pagal III priedo 2 dalį parengia ir priima nacionalinę oro taršos kontrolės programą.

savo metinius išmetamuosius kilmės teršalus *ir pasiekti pagal šios direktyvos 1 straipsnį nustatytus tikslus*, valstybės narės pagal III priedo 2 dalį parengia ir priima nacionalinę oro taršos kontrolės programą.

## **Pakeitimas 45**

**Pasiūlymas dėl direktyvos  
6 straipsnio 2 dalies pirmos pastraipos a a punktas (naujas)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

*aa) apsvarsto taršos mažinimo priemonių ekonominį efektyvumą ir atsižvelgia į jau pasiektus taršos mažinimo rezultatus, arba, jei valstybė narė teikia pirmenybę savo taršos mažinimo priemonėms, kokių rezultatų būtų galima pasiekti taikant galiojančius Sąjungos teisės aktus;*

## **Pakeitimas 46**

**Pasiūlymas dėl direktyvos  
6 straipsnio 2 dalies pirmos pastraipos a b punktas (naujas)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

*ab) teikia pirmenybę konkrečioms politinėms priemonėms, skirtoms pažeidžiamų grupių sveikatai apsaugoti ir užtikrinti, kad atsižvelgiama į poveikio mažinimo uždavinį, nustatytą pagal Direktyvos 2008/50/EB XIV priedo B skirsnį;*

## **Pakeitimas 47**

**Pasiūlymas dėl direktyvos  
6 straipsnio 2 dalies pirmos pastraipos b punktas**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

b) *atsižvelgia į poreikį* mažinti į atmosferą išmetamus teršalus, siekdamas savo teritorijose ir, jei taikoma, kaimyninėse

b) mažinti į atmosferą išmetamus teršalus, siekdamas savo teritorijose, *ypač pagal Direktyvą 2008/50/EB nustatytas ribines*

valstybėse narėse įgyvendinti oro kokybės tikslus;

*vertes*, ir, jei taikoma, kaimyninėse valstybėse narėse įgyvendinti oro kokybės tikslus;

#### **Pakeitimas 48**

**Pasiūlymas dėl direktyvos  
6 straipsnio 2 dalies pirmos pastraipos b a punktas (naujas)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

*ba) kiekybiškai įvertina papildomą išmetamųjų teršalų sumažinimą, reikalingą norint iki 2030 m. pasiekti aplinkos oro kokybės lygį, kuris būtų lygus ar mažesnis, negu rekomenduoja Pasaulio sveikatos organizacija;*

#### **Pakeitimas 49**

**Pasiūlymas dėl direktyvos  
6 straipsnio 2 dalies pirmos pastraipos b b punktas (naujas)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

*bb) kiekybiškai įvertina papildomą išmetamųjų teršalų sumažinimą, reikalingą norint iki 2030 m. pasiekti kritines apkrovas ir kritinius aplinkos apsaugos lygius;*

#### **Pakeitimas 50**

**Pasiūlymas dėl direktyvos  
6 straipsnio 2 dalies pirmos pastraipos b c punktas (naujas)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

*bc) nustato atitinkamas priemones siekiant įgyvendinti ba ir bb punktuose nurodytus tikslus;*

#### **Pakeitimas 51**

**Pasiūlymas dėl direktyvos  
6 straipsnio 2 dalies pirmos pastraipos c a punktas (naujas)**



*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

*ca) remia investicijų poslinkį švarių ir efektyvių technologijų ir tvarios gamybos link naudojant fiskalines paskatas;*

## **Pakeitimas 52**

**Pasiūlymas dėl direktyvos**

**6 straipsnio 2 dalies pirmos pastraipos c b punktas (naujas)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

*cb) įvertina įvairių nacionalinių geografinių regionų konkrečių poreikių ir sunkumų kovojant su oro tarša lygi.*

## **Pakeitimas 53**

**Pasiūlymas dėl direktyvos**

**6 straipsnio 2 dalies pirmos pastraipos d a punktas (naujas)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

*da) užtikrina, kad atitinkamos kompetentingos institucijos stebėtų susijusios politikos veiksmingumą pagal šią direktyvą ir, jei reikia, būtų įgaliotos imtis veiksmų.*

## **Pakeitimas 124**

**Pasiūlymas dėl direktyvos**

**6 straipsnio 2 a dalis (nauja)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

*2a. Komisija užtikrina, kad visa ES oro taršos mažinimo jos šaltinio vietose politika atitiktų tikslą ir padėtų siekti ES oro kokybės tikslų.*

*Tuo tikslu Komisija ir valstybės narės nedelsdamos susitaria dėl šiuo metu svarstomo pasiūlymo dėl naujo*

*reglamento, kuriuo nustatomi  
įprastinėmis važiavimo sąlygomis  
išmetamų teršalų kiekio reikalavimai  
(angl. RDE).*

*Naujo tipo patvirtinimo bandymo metodas  
turi būti pradėtas taikyti ne vėliau kaip  
2017 m. ir juo turi būti užtikrinta, kad  
išmetamų teršalų, pvz., NOx, ir kietųjų  
dalelių (KD<sub>2,5</sub> ir KD<sub>10</sub>) kiekiai veiksmingai  
apribojami pagal atitikties koeficientus,  
kurie būtini siekiant atspindėti įprastines  
važiavimo sąlygas. Nauji bandymai turi  
būti nepriklausomi ir skaidrūs.*

*Šie atitikties koeficientai turi būti griežti ir  
kiekybiškai įvertinti, kad atspindėtų tik  
RDE bandymo procedūros  
neapibrėžtumą.*

## **Pakeitimas 55**

### **Pasiūlymas dėl direktyvos 6 straipsnio 2 b dalis (nauja)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

*2b. Valstybės narės nustato eilinių ir  
neeilinių aplinkosauginių tikrinimų ir  
judriųjų ir stacionariųjų šaltinių rinkos  
priežiūros sistemą siekiant užtikrinti, kad  
politika ir priemonės būtų veiksmingos  
mažinant išmetamųjų teršalų realiomis  
veiklos sąlygomis.*

*Komisija iki ... \* pateikia pasiūlymą dėl  
teisėkūros procedūra priimamo akto dėl  
visoje Sąjungoje galiojančios praktinės  
stebėsenos bandymų ir viešo informavimo  
apie išmetamų teršalų standartus  
lengvasvorėms transporto priemonėms  
sistemos, kurią administruotų  
kompetentinga institucija, ir kurią  
naudojant būtų patvirtinama, jog visą  
naudingąjį eksploatavimo laikotarpį  
transporto priemonės ir varikliai atitinka  
„Euro 6“ reikalavimus.*

---

*\* Dveji metai po šios direktyvos perkėlimo  
į nacionalinę teisę.*

## **Pakeitimas 56**

### **Pasiūlymas dėl direktyvos 6 straipsnio 3 a dalis (nauja)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

***3a. Valstybės narės gali palaipsniui pašalinti nedidelio kiekio teršalų išmetimo šaltinius transporto ir degalų tiekimo sektoriuose skatindamos išmetamiesiems teršalams pralaidžias žarnas keisti nepralaidžių žarnų technologijomis.***

## **Pakeitimas 57**

### **Pasiūlymas dėl direktyvos 6 straipsnio 4 dalies b punktas**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

b) valstybės narės nusprendžia pasinaudoti ***bet kuria iš 5 straipsnyje nustatytų lankstumo priemonių.***

b) valstybės narės nusprendžia pasinaudoti 5 straipsnyje ***nustatyta lankstumo priemone\****.

## **Pakeitimas 58**

### **Pasiūlymas dėl direktyvos 6 straipsnio 4 dalies 1 a pastraipa (nauja)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

***Nacionalinėse oro taršos kontrolės programose nurodoma, ar valstybės narės ketina pasinaudoti pagal 5 straipsnį numatyta lankstumo priemone.***

## **Pakeitimas 59**

### **Pasiūlymas dėl direktyvos 6 straipsnio 5 dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

5. Valstybės narės, vadovaudamosi susijusiais Sąjungos teisės aktais, konsultuojasi su ***visuomene ir kompetentingomis valdžios institucijomis*** – visais lygmenimis atsakingomis už konkrečius aplinkosaugos klausimus oro taršos, kokybės ir valdymo srityse, todėl greičiausiai susijusiomis su nacionalinių oro taršos programų įgyvendinimu – dėl nacionalinės oro taršos kontrolės programos projekto ir visų ***svarbių*** atnaujinimų, prieš juos galutinai priimdamos. ***Jei taikoma, vadovaujantis susijusiais Sąjungos teisės aktais užtikrinamos tarpvalstybinės konsultacijos.***

**Pakeitimas 60**

**Pasiūlymas dėl direktyvos  
6 straipsnio 5 dalies 1 a pastraipa (nauja)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

5. Valstybės narės, vadovaudamosi susijusiais Sąjungos teisės aktais, konsultuojasi su kompetentingomis valdžios institucijomis – visais lygmenimis atsakingomis už konkrečius aplinkosaugos klausimus oro taršos, kokybės ir valdymo srityse, todėl greičiausiai susijusiomis su nacionalinių oro taršos programų įgyvendinimu – dėl nacionalinės oro taršos kontrolės programos projekto ir visų atnaujinimų, prieš juos galutinai priimdamos. ***Šiose konsultacijose dalyvauja susijusios vietos ar regiono valdžios institucijos, atsakingos už išmetamųjų teršalų mažinimo politikos įgyvendinimą konkrečiose zonose ir (arba) aglomeracijose, neišskiriant zonų ir (arba) aglomeracijų, kurios yra ne mažiau kaip dviejose valstybėse narėse.***

***Valstybės narės, vadovaudamosi susijusiais Sąjungos teisės aktais, užtikrina, kad rengiant nacionalinių oro taršos kontrolės programų projektus arba jas peržiūrint ar atnaujinant prieš priimant galutinę versiją ankstyvuoju etapu būtų konsultuojamasi su suinteresuotosios visuomenės atstovais. Prireikus užtikrinamos tarpvalstybinės konsultacijos, vadovaujantis susijusiais Sąjungos teisės aktais, įskaitant Direktyvos 2008/50/EB 25 straipsnį.***

**Pakeitimas 61**

**Pasiūlymas dėl direktyvos  
6 straipsnio 5 a dalis (nauja)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

**5a. Valstybės narės paskiria savo nepriklausomą ekspertų instituciją nacionalinių oro taršos programų projektams persvarstyti siekiant įvertinti šiose programose pateikiamos informacijos tikslumą ir politikos bei priemonių tinkamumą. Iki nacionalinių oro taršos kontrolės programų projektų paskelbimo šio persvarstymo rezultatai prieinami viešai siekiant sudaryti sąlygas prasmingam visuomenės dalyvavimui.**

## **Pakeitimas 62**

**Pasiūlymas dėl direktyvos  
6 straipsnio 6 dalies 1 a pastraipa (nauja)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

**Komisija pateikia išmetamųjų teršalų kiekio mažinimo priemonių, neįtrauktų į III priedo 1 dalį, taip pat namų šildymo ir kelių transporto sektoriuje, kurias valstybės narės gali įtraukti į nacionalines oro taršos kontrolės programas, gaires.**

## **Pakeitimas 63**

**Pasiūlymas dėl direktyvos  
6 straipsnio 8 dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

8. Komisija **gali parengti** nacionalinių oro taršos kontrolės programų rengimo ir įgyvendinimo gaires.

8. Komisija **parengia** nacionalinių oro taršos kontrolės programų rengimo ir įgyvendinimo gaires.

## **Pakeitimas 64**

**Pasiūlymas dėl direktyvos  
6 straipsnio 9 dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

9. Be to, Komisija ***gali priimti*** įgyvendinimo aktus, ***kuriuose nurodytu***, kokia forma turi būti parengtos valstybių narių oro taršos kontrolės programos ir kokia informacija jose turi būti pateikta. Šie įgyvendinimo aktai priimami laikantis 14 straipsnyje nurodytos nagrinėjimo procedūros.

*Pakeitimas*

9. Be to, Komisija, ***priimdama*** įgyvendinimo aktus, ***nurodo***, kokia forma turi būti parengtos valstybių narių oro taršos kontrolės programos ir kokia informacija jose turi būti pateikta. Šie įgyvendinimo aktai priimami laikantis 14 straipsnyje nurodytos nagrinėjimo procedūros.

**Pakeitimas 65**

**Pasiūlymas dėl direktyvos  
6 a straipsnis (naujas)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

***6a straipsnis***

***Švaraus oro fondas***

***Komisija palengvina galimybes gauti finansinę paramą norint padėti užtikrinti, kad imamasi tinkamų priemonių siekiant laikytis šioje direktyvoje nustatytų tikslų.***

***Finansavimas, inter alia, turėtų būti:***

- a) žemės ūkio finansavimas, įskaitant finansavimą pagal 2014–2020 m. bendrąją žemės ūkio politiką, iš dalies pakeistą 2017 m. vidurio laikotarpio peržiūros metu, kad kaip viešoji gėrybė būtų įtraukta oro kokybė, visų pirma nurodant amoniaką arba metaną, arba abi šias medžiagas, kad valstybėms narėms ir susijusioms regioninėms ir vietos valdžios institucijoms būtų suteikta galimybė specialiomis priemonėmis prisidėti prie išmetamų teršalų kiekio mažinimo ir parama tai darant;***
- b) būsimos darbo programos pagal bendrąją mokslinių tyrimų ir inovacijų programą „Horizontas 2020“;***
- c) Europos struktūriniai ir investicijų fondai;***

*d) aplinkos ir klimato politikos finansavimo priemonės, pvz., LIFE;*

*e) bet kokie pirmiau išvardytų variantų deriniai.*

*Komisija užtikrina, kad finansavimo tvarka būtų paprasta, skaidri ir prieinama įvairiais valdymo lygmenimis.*

*Komisija įvertina galimybę sukurti vieną langelį, kad įmonės galėtų lengvai rasti lėšų ir procedūras, susijusias su prieiga prie projektų, kuriais sprendžiami oro taršos klausimai.*

## **Pakeitimas 67**

### **Pasiūlymas dėl direktyvos 7 straipsnio 4 dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

*4. Valstybės narės, kurios taiko lankstumo priemonę pagal 5 straipsnio 1 dalį, atitinkamų metų informacinėje inventoriaus ataskaitoje nurodo šią informaciją:*

*Išbraukta.*

*a) NO<sub>x</sub>, SO<sub>2</sub> ir KD<sub>2,5</sub> kiekį, kuris būtų išmestas, jei nebūtų nustatytas išmetamųjų teršalų kontrolės rajonas;*

*b) išmetamųjų teršalų sumažinimo lygį, kurį pagal 5 straipsnio 1 dalies c punktą pavyko pasiekti valstybei narei priklausančioje išmetamųjų teršalų kontrolės rajono dalyje;*

*c) šios lankstumo priemonės taikymo mastą;*

*d) bet kokius papildomus duomenis, kurie, valstybės narės nuomone, padėtų Komisijai ir jai padedančiai Europos aplinkos agentūrai atlikti išsamų sąlygų, kuriomis įgyvendinama lankstumo priemonė, vertinimą.*

## Pakeitimas 68

### Pasiūlymas dėl direktyvos 7 straipsnio 7 dalis

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

7. Išmetamųjų teršalų inventorių, įskaitant patikslintus inventorių, prognozes ir informacinę inventoriaus ataskaitą, valstybės narės rengia vadovaudamosi IV priedu.

#### *Pakeitimas*

7. Išmetamųjų teršalų inventorių, įskaitant, **jei reikia**, patikslintus inventorių, prognozes ir informacinę inventoriaus ataskaitą, valstybės narės rengia vadovaudamosi IV priedu.

## Pakeitimas 69

### Pasiūlymas dėl direktyvos 8 straipsnio 1 dalis

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

1. Valstybės narės, **jei įmanoma, užtikrina neigiamo** oro taršos poveikio ekosistemoms **stebėseną**, vadovaudamosi V priede nustatytais reikalavimais.

#### *Pakeitimas*

1. Valstybės narės **stebi neigiamą** oro taršos **poveikį** ekosistemoms, vadovaudamosi V priede nustatytais reikalavimais.

## Pakeitimas 70

### Pasiūlymas dėl direktyvos 8 straipsnio 2 dalis

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

2. Valstybės narės oro taršos poveikio stebėseną **prireikus** derina su kitomis remiantis Sąjungos teisės aktais, įskaitant Europos Parlamento ir Tarybos direktyvas 2008/50/EB ir 2000/60/EB<sup>30</sup>, parengtomis stebėsenos programomis.

#### *Pakeitimas*

2. Valstybės narės oro taršos poveikio stebėseną derina su kitomis remiantis Sąjungos teisės aktais, įskaitant Europos Parlamento ir Tarybos direktyvas 2008/50/EB ir 2000/60/EB<sup>30</sup>, parengtomis stebėsenos programomis.

---

<sup>30</sup>2000 m. spalio 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2000/60/EB, nustatanti Bendrijos veiksmų vandens politikos srityje pagrindus (OL L 327, 2000 12 22, p. 1).

---

<sup>30</sup>2000 m. spalio 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2000/60/EB, nustatanti Bendrijos veiksmų vandens politikos srityje pagrindus (OL L 327, 2000 12 22, p. 1).



## **Pakeitimas 71**

### **Pasiūlymas dėl direktyvos 9 straipsnio 1 dalies 1 pastraipa**

*Komisijos siūlomas tekstas*

1. Valstybės narės savo nacionalines oro taršos kontrolės programas Komisijai teikia **[per tris mėnesius nuo 17 straipsnyje nurodytos datos; datą įrašo Europos Sąjungos leidinių biuras]** ir vėliau jas atnaujina kas dvejus metus.

*Pakeitimas*

1. Valstybės narės savo nacionalines oro taršos kontrolės programas Komisijai teikia **iki ...\*** ir vėliau jas atnaujina kas dvejus metus.

---

**\* Šeši mėnesiai po šios direktyvos įsigaliojimo dienos.**

## **Pakeitimas 72**

### **Pasiūlymas dėl direktyvos 9 straipsnio 1 dalies 2 pastraipa**

*Komisijos siūlomas tekstas*

Jei nacionalinė oro taršos kontrolės programa yra atnaujinama pagal 6 straipsnio 4 dalį, susijusi valstybė narė apie **tai** Komisijai **praneša** per du mėnesius.

*Pakeitimas*

Jei nacionalinė oro taršos kontrolės programa yra atnaujinama pagal 6 straipsnio 4 dalį, susijusi valstybė narė apie **atnaujintą programą praneša** Komisijai per du mėnesius.

## **Pakeitimas 73**

### **Pasiūlymas dėl direktyvos 9 straipsnio 2 dalies 1 pastraipa**

*Komisijos siūlomas tekstas*

2. Nuo 2017 m. valstybės narės, laikydamosi I priede nustatytų ataskaitų teikimo datų, Komisijai ir Europos aplinkos agentūrai pateikia savo nacionalinius išmetamųjų teršalų inventorių, prognozes, erdvinio išmetamųjų teršalų pasiskirstymo inventorių, didelių sutelktųjų tų teršalų šaltinių inventorių, taip pat ataskaitas,

*Pakeitimas*

2. Nuo 2017 m. valstybės narės, laikydamosi I priede nustatytų ataskaitų teikimo datų, Komisijai ir Europos aplinkos agentūrai pateikia savo nacionalinius išmetamųjų teršalų inventorių, prognozes, erdvinio išmetamųjų teršalų pasiskirstymo inventorių, didelių sutelktųjų tų teršalų šaltinių inventorių, taip pat ataskaitas,

nurodytas 7 straipsnio 1, 2 ir 3 dalyse, ir, jei taikoma, 7 straipsnio 4, 5 ir 6 dalyse.

nurodytas 7 straipsnio 1, 2 ir 3 dalyse, ir, jei taikoma, 7 straipsnio 5 ir 6 dalyse.

## **Pakeitimas 134**

### **Pasiūlymas dėl direktyvos 9 straipsnio 3 dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

**3. Valstybės narės ataskaitas apie jose išmetamą CH<sub>4</sub> kiekį ir išmetamo CH<sub>4</sub> kiekio prognozes teikia pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) Nr. 525/2013<sup>31</sup>.**

*Pakeitimas*

***Išbraukta.***

---

<sup>31</sup> 2013 m. gegužės 21 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 525/2013 dėl šiltnamio efekto sukeliančių dujų išmetimo stebėsenos bei ataskaitų ir kitos su klimato kaita susijusios nacionalinio bei Sąjungos lygmens informacijos teikimo mechanizmo ir kuriuo panaikinamas Sprendimas Nr. 280/2004/EB (OL L 165, 2013 6 18, p. 13).

## **Pakeitimas 74**

### **Pasiūlymas dėl direktyvos 9 straipsnio 4 dalies įžanginė dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

4. Komisija, Europos aplinkos agentūrai ir valstybėms narėms padedant, reguliariai peržiūri nacionalinio išmetamųjų teršalų inventoriaus duomenis. Per tokią peržiūrą:

*Pakeitimas*

4. Komisija, Europos aplinkos agentūrai ir valstybėms narėms padedant, reguliariai peržiūri nacionalinio išmetamųjų teršalų inventoriaus duomenis ***ir nacionalines oro taršos kontrolės programas***. Per tokią peržiūrą:

## **Pakeitimas 75**

### **Pasiūlymas dėl direktyvos 9 straipsnio 4 dalies c a punktas (naujas)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

*ca) atlieka patikras, siekiant patikrinti, ar nacionalinės oro taršos kontrolės programos atitinka 6 straipsnio reikalavimus.*

## **Pakeitimas 76**

**Pasiūlymas dėl direktyvos  
9 straipsnio 4 dalies 1 a pastraipa (nauja)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

*Komisijos peržiūros rezultatai turi būti viešai paskelbti pagal 11 straipsnio nuostatas.*

## **Pakeitimas 77**

**Pasiūlymas dėl direktyvos  
10 straipsnio 1 dalies 1 pastraipa**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

1. Komisija *ne rečiau kaip* kas *penkerius metus* Europos Parlamentui ir Tarybai teikia šios direktyvos įgyvendinimo *pažangos* ataskaitas, *ir, be kita ko, įvertina šios direktyvos reikšmę siekiant joje nustatytų tikslų.*

1. Komisija, *įgyvendinus šią direktyvą, kas 30 mėnesių nuo ...\** Europos Parlamentui ir Tarybai teikia šios direktyvos įgyvendinimo ataskaitas. *Rengdama minėtas ataskaitas Komisija įvertina:*

- a) savo įnašą ir valstybių narių pastangas siekiant šios direktyvos tikslų;*
- b) oro teršalų kiekio sumažinimo pažangą iki 2025 m. ir iki 2030 m.;*
- c) pažangą siekiant ilgalaikių oro kokybės tikslų, nustatytų 7-ojoje aplinkosaugos veiksmų programoje;*
- d) ar viršijamos kritinės apkrovos ir kritiniai lygiai, taip pat Pasaulio sveikatos organizacijos oro taršos orientacinės vertės; taip pat*

*e) valstybių narių turimų ES lėšų panaudojimą, jei jos buvo tikslingai naudojamos oro taršai mažinti.*

---

*\* Šios direktyvos įsigaliojimo data.*

## **Pakeitimas 78**

**Pasiūlymas dėl direktyvos  
10 straipsnio 1 dalies 1 a pastraipa (nauja)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

*Komisija, pranešdama apie valstybių išmetamųjų teršalų sumažinimą 2020 m., 2025 m. ir 2030 m. pateikia paaiškinimus, kodėl nepavyko pasiekti planuoto sumažinimo, jei taikoma.*

## **Pakeitimas 79**

**Pasiūlymas dėl direktyvos  
10 straipsnio 1 dalies 1 b pastraipa (nauja)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

*Kai ataskaitoje nurodoma, kad valstybės narės nesugeba laikytis Sąjungos teisės ir Direktyvoje 2008/50/EB nurodytų oro kokybės ribinių verčių, Komisija:*

*a) įvertina, ar dėl to yra kalta neveiksminga Sąjungos politika dėl oro teršalų mažinimo jų šaltinio vietoje, įskaitant šios politikos įgyvendinimą valstybių narių lygmeniu,*

*b) pasikonsultuoja su 14 straipsnyje nurodytu komitetu ir nustato, ar reikalingi nauji išmetamųjų teršalų šaltinius reglamentuojantys teisės aktai, ir prireikus pateikia pasiūlymus dėl teisės aktų siekiant užtikrinti šios direktyvos tikslų laikymąsi. Visi tokie pasiūlymai turi būti paremti patikimu poveikio vertinimu ir atspindėti naujausius mokslinius duomenis.*

## Pakeitimas 80

### Pasiūlymas dėl direktyvos 10 straipsnio 1 dalies 2 pastraipa

*Komisijos siūlomas tekstas*

Komisija, *laikydama si pirmiau nurodytų sąlygų, bet kuriuo atveju teikia ataskaitą už 2025 m. metus ir į ją taip pat įtraukia informaciją apie tai, kaip laikomasi 4 straipsnio 2 dalyje nurodytų tarpinių išmetamųjų teršalų lygių, o jų nesilaikymo atveju nurodo to priežastis. Ji* nustato, ar reikalingi tolesni veiksmai, be kita ko, atsižvelgdama į jų įgyvendinimo poveikį sektoriams.

*Pakeitimas*

*Remdamasi šiomis ataskaitomis, Komisija kartu su valstybėmis narėmis* nustato, ar reikalingi tolesni veiksmai, *taip pat nacionaliniu lygmeniu*, be kita ko, atsižvelgdama į jų įgyvendinimo poveikį sektoriams.

## Pakeitimas 81

### Pasiūlymas dėl direktyvos 10 straipsnio 2 dalis

*Komisijos siūlomas tekstas*

2. 1 dalyje nurodytose ataskaitose *gali* būti pateikiamas šios direktyvos poveikio aplinkai, taip pat socialinio ir ekonominio poveikio vertinimas.

*Pakeitimas*

2. 1 dalyje nurodytose ataskaitose *turi* būti pateikiamas šios direktyvos poveikio *sveikatai*, aplinkai, taip pat socialinio ir ekonominio poveikio, *įskaitant poveikį valstybių narių sveikatos priežiūros sistemoms ir neįgyvendintų priemonių išlaidų*, vertinimas. *Komisija šias ataskaitas skelbia viešai.*

## Pakeitimas 152

### Pasiūlymas dėl direktyvos 10 straipsnio 2 a dalis (nauja)

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

*2a. Prieš nustatydamą nacionalinį išmetamųjų teršalų mažinimo įpareigojimą, Komisija taip pat atlieka poveikio vertinimą dėl gyvsidabrio (Hg) ir, jei būtina, pateikia naują pasiūlymą dėl teisėkūros procedūra priimamo akto.*

## **Pakeitimas 82**

### **Pasiūlymas dėl direktyvos 10 a straipsnis (naujas)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

#### **10 a straipsnis**

##### ***Europos švaraus oro forumas***

***Komisija įsteigia Europos švaraus oro forumą siekdama sudaryti palankesnes sąlygas koordinuotai įgyvendinti Europos švaraus oro programą ir kas dveji metai suburti visus susijusius dalyvius, įskaitant valstybių narių kompetentingas institucijas visais atitinkamais lygmenimis, Komisiją, pramonę, pilietinę visuomenę ir mokslininkų bendruomenę. Europos švaraus oro forumas prižiūri, kad būtų parengtos nacionalinių oro taršos kontrolės programų įgyvendinimo gairės, išmetamųjų teršalų kiekio mažinimo būdų raidos, įskaitant ataskaitų teikimo reikalavimus, įvertinimas.***

## **Pakeitimas 83**

### **Pasiūlymas dėl direktyvos 11 straipsnio 1 dalies b a punktas (naujas)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

***ba) pažanga pagal valstybes nares siekiant konkrečių šalies 2025 m. ir 2030 m. privalomų oro taršos tikslų, taikomų kiekvienos rūšies teršalui.***

## **Pakeitimas 84**

### **Pasiūlymas dėl direktyvos 11 straipsnio 1 dalies b b punktas (naujas)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

***bb) 9 straipsnio 4 dalyje nurodytos peržiūros rezultatai.***

## **Pakeitimas 85**

### **Pasiūlymas dėl direktyvos 11 straipsnio 2 a dalis (nauja)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

*2a. Valstybės narės užtikrina, kad suinteresuotoji visuomenė galėtų susipažinti su administracinėmis ir teisminėmis procedūromis, kad galėtų paprieštarauti šios direktyvos neatitinkantiems kompetentingų institucijų ar privačių asmenų veiksams ar neveikimui.*

*Šiomis procedūromis, kurios turi būti teisingos, nešališkos, taikomos laiku ir ne per brangios, numatomos tinkamos ir veiksmingos teisių gynimo priemonės, įskaitant, prireikus, laikinąsias apsaugos priemones.*

*Valstybės narės užtikrina, kad informacija apie naudojimąsi tokiomis procedūromis būtų viešai paskelbta ir apvarsto galimybę nustatyti atitinkamas pagalbos priemones, skirtas finansinėms arba kitoms kliūtims, trukdančioms kreiptis į teismus, pašalinti arba sumažinti.*

## **Pakeitimas 127**

### **Pasiūlymas dėl direktyvos 11 straipsnio 2 b dalis (nauja)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

*2b. Remdamasi 10 straipsnio 1 dalyje nurodytomis ataskaitomis, Komisija, kiek tai susiję su NH<sub>3</sub>, paisydama naujausių mokslinių įrodymų įvertina galiojančius teisiškai privalomus nacionalinius išmetamųjų teršalų mažinimo įsipareigojimus, atsižvelgdama į valstybių narių pasiekimus pagal Direktyvą 2001/81/EB ir 1979 m. Tolimų tarpvalstybinių oro teršalų pernašų konvencijos protokolą dėl rūgštėjimo, eutrofikacijos ir pažemio ozono mažinimo.*

*Iki 2022 m. Komisija įvertina pažangą įgyvendinant šia direktyva numatytus įsipareigojimus, atsižvelgdama, inter alia, į:*

*a) JT EEK Amoniako išmetimo prevencijos ir mažinimo gaires, JT EEK Geros žemės ūkio praktikos, susijusios su išmetamo amoniako kiekio mažinimu, pagrindų kodekso 2014 m. redakciją ir Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2010/75/ES 3 straipsnio 10 dalyje nustatytus geriausius prieinamus gamybos būdus;*

*b) agrarinės aplinkosaugos priemonės pagal bendrą žemės ūkio politiką;*

*c) visų atitinkamų oro kokybės teisės aktų, įskaitant, inter alia, nurodytų pagal šios direktyvos 3 straipsnio 12a dalį, peržiūras.*

*Prireikus Komisija pateikia pasiūlymus dėl teisėkūros procedūra priimamų aktų dėl tikslų laikotarpiui po 2030 m., siekiant gerinti oro kokybės standartus.*

## **Pakeitimas 86**

### **Pasiūlymas dėl direktyvos 11 a straipsnis (naujas)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

#### **11a straipsnis**

*Remdamasi 10 straipsnio 1 dalyje nurodytomis ataskaitomis, Komisija ne vėliau kaip 2025 m. atlieka šios direktyvos peržiūrą, siekdama užtikrinti pažangą siekiant Pasaulio sveikatos organizacijos rekomenduojamų oro kokybės lygių ir ilgalaikės vizijos, nustatytos Septintojoje aplinkosaugos veiksmų programoje. Visų pirma Komisija, atsižvelgdama į mokslo ir technologijų pažangą, jei tinkama, pasiūlo II priede pateiktų nacionalinių išmetamųjų teršalų mažinimo įsipareigojimų pakeitimus.*

*Remdamasi 10 straipsnio 1 dalyje nurodytomis reguliariai teikiamomis ataskaitomis, Komisija apsvarsto*



*priemonės, skirtas tarptautinės laivybos išmetamų teršalų kiekiui, ypač valstybių narių teritoriniuose vandenyse ir išskirtinėse ekonominėse zonose, sumažinti ir prireikus pateikia pasiūlymą dėl teisėkūros procedūra priimamo akto.*

## **Pakeitimas 87**

### **Pasiūlymas dėl direktyvos 12 straipsnis**

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

Sajunga ir valstybės narės atitinkamai siekia vykdyti dvišalį ir daugiašalį bendradarbiavimą su trečiosiomis valstybėmis ir koordinuoti veiksmus su atitinkamomis tarptautinėmis organizacijomis, kaip antai Jungtinių Tautų aplinkos programos įgyvendinimo organizacija, Jungtinių Tautų Europos ekonomikos komisija, Tarptautine jūrų organizacija ir Tarptautine civilinės aviacijos organizacija, be kita ko, keisdamosi informacija, susijusia su techniniais ir moksliniais tyrimais bei plėtra ir taip siekdamos sudaryti geresnį pagrindą, kuriuo remiantis būtų mažinami išmetamieji teršalai.

#### *Pakeitimas*

Sajunga ir valstybės narės atitinkamai siekia vykdyti dvišalį ir daugiašalį bendradarbiavimą su trečiosiomis valstybėmis ir koordinuoti veiksmus su atitinkamomis tarptautinėmis organizacijomis, kaip antai Jungtinių Tautų aplinkos programos įgyvendinimo organizacija, Jungtinių Tautų Europos ekonomikos komisija, ***Jungtinių Tautų maisto ir žemės ūkio organizacija***, Tarptautine jūrų organizacija ir Tarptautine civilinės aviacijos organizacija, be kita ko, keisdamosi informacija, susijusia su techniniais ir moksliniais tyrimais bei plėtra ir taip siekdamos sudaryti geresnį pagrindą, kuriuo remiantis būtų mažinami išmetamieji teršalai. ***Valstybės narės tarpvalstybinio lygmeniu konsultuojasi dėl abipusės grėsmės, kurią kelia tų valstybių kaimyniniuose pramoniniuose regionuose susidarantys išmetamieji teršalai, ir atitinkamos valstybės narės parengia bendrus šių išmetamųjų teršalų pašalinimo ar mažinimo planus.***

## **Pakeitimas 88**

### **Pasiūlymas dėl direktyvos 13 straipsnio 2 dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

2. 6 straipsnio 7 dalyje, 7 straipsnio 9 dalyje ir 8 straipsnio 3 dalyje ***nurodyti įgaliojimai Komisijai suteikiami neribotam*** laikotarpiui nuo šios direktyvos įsigaliojimo ***dienos***.

*Pakeitimas*

2. ***Komisijai suteikiami įgaliojimai priimti*** 6 straipsnio 7 dalyje, 7 straipsnio 9 dalyje ir 8 straipsnio 3 dalyje ***deleguotuosius aktus penkerių metų*** laikotarpiui nuo ...\*.  
***Komisija parengia naudojimosi deleguotaisiais įgaliojimais ataskaitą likus ne mažiau kaip devyniems mėnesiams iki penkerių metų laikotarpio pabaigos. Įgaliojimų suteikimas automatiškai pratęsiamas tokios pačios trukmės laikotarpiams, išskyrus atvejus, kai Europos Parlamentas arba Taryba pareiškia prieštaravimų dėl tokio pratęsimo likus ne mažiau kaip trimis mėnesiams iki kiekvieno tokio laikotarpio pabaigos.***

---

\* Šios direktyvos įsigaliojimo data.

**Pakeitimas 89**

**Pasiūlymas dėl direktyvos  
15 straipsnis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

Valstybės narės nustato sankcijų taikymo pažeidus pagal šią direktyvą priimtas nacionalines nuostatas taisykles ir imasi visų būtinų priemonių užtikrinti, kad šios sankcijos būtų taikomos. Nustatytos sankcijos turi būti veiksmingos, proporcingos ir atgrasančios.

*Pakeitimas*

Valstybės narės nustato sankcijų taikymo pažeidus pagal šią direktyvą priimtas nacionalines nuostatas taisykles ir imasi visų būtinų priemonių užtikrinti, kad šios sankcijos būtų taikomos. Nustatytos sankcijos turi būti veiksmingos, proporcingos ir atgrasančios. ***Valstybės narės ne vėliau kaip ... \* praneša Komisijai apie tas priemones ir nedelsdamos jai praneša apie bet kokius vėlesnius jų pakeitimus.***

---

\* Šios direktyvos įsigaliojimo data.

## **Pakeitimas 90**

### **Pasiūlymas dėl direktyvos 15 straipsnio 1 a dalis (nauja)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

*Nepažeidžiant 1 dalies, valstybės narės negali perduoti institucijoms, kurios neturi strateginių įgaliojimų laikytis šios direktyvos reikalavimų, pareigos užtikrinti atitiktį.*

## **Pakeitimas 125**

### **Pasiūlymas dėl direktyvos 16 straipsnio įžanginė dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

Direktyvos 2003/35/EB I priedas  
papildomas *šiuo g punktu*:

Direktyvos 2003/35/EB I priedas  
papildomas *šiais g ir h punktais*:

## **Pakeitimas 126**

### **Pasiūlymas dėl direktyvos 16 straipsnio 1 a punktas (naujas)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

*„h) 2008 m. gegužės 21 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2008/50/EB dėl aplinkos oro kokybės ir švaresnio oro Europoje 23 straipsnis.“*

## **Pakeitimas 135**

### **Pasiūlymas dėl direktyvos I priedo A lentelės 4 eilutė**

*Komisijos siūlomas tekstas*

<i>Bendras valstybėje narėje išmestų teršalų kiekis pagal šaltinio kategoriją</i>	<i>– CH<sub>4</sub></i>	<i>Kasmet nuo 2005 m. iki metų, nustatomų iš ataskaitinių metų atėmus 2 (X-2)</i>	<i>vasario 15 d.****</i>
---	-------------------------	---	--------------------------

*Pakeitimas*

***Išbraukta.***

## **Pakeitimas 91**

**Pasiūlymas dėl direktyvos  
I priedo A lentelės 5 eilutė**

*Komisijos siūlomas tekstas*

Preliminarus valstybėje narėje išmetamų teršalų kiekis pagal sugrupuotą NFR <sup>(2)</sup>	- SO <sub>2</sub> , NO <sub>x</sub> , NH <sub>3</sub> , NMVOC, KD <sub>2,5</sub>	<b><i>Kasmet už metus, einančius prieš ataskaitinius metus (X-1)</i></b>	<b><i>rugsėjo 30 d.</i></b>
--	--	--	-----------------------------

*Pakeitimas*

Preliminarus valstybėje narėje išmetamų teršalų kiekis pagal sugrupuotą NFR <sup>2)</sup>	- SO <sub>2</sub> , NO <sub>x</sub> , NH <sub>3</sub> , NMVOC, KD <sub>2,5</sub>	<b><i>Kas dvejus metus, einančius prieš ataskaitinius metus (X-1)</i></b>	<b><i>gruodžio 31 d.</i></b>
---	--	---	------------------------------

**Pakeitimas 136 Pasiūlymas dėl direktyvos  
I priedo C lentelės 5 eilutė**

*Komisijos siūlomas tekstas*

<b><i>Numatomas išmetamųjų teršalų kiekis pagal sugrupuotas šaltinių kategorijas</i></b>	<b><i>– CH<sub>4</sub></i></b>	<b><i>Ataskaitos teikiamos kas dvejus metus ir į jas įtraukiami kiekvienų metų nuo X metų iki 2030 m. (ir, jei įmanoma, iki 2040 ir 2050 m.) duomenys</i></b>	<b><i>kovo 15 d.</i></b>
--	--------------------------------	---	--------------------------

*Pakeitimas*

***Išbraukta.***

## Pakeitimas 95

### Pasiūlymas dėl direktyvos III priedo 1 dalies A skirsnio 1 punkto a papunktis

*Komisijos siūlomas tekstas*

a) azoto valdymas, atsižvelgiant į visą azoto ciklą;

*Pakeitimas*

a) azoto valdymas atsižvelgiant į visą azoto ciklą **ir dirvožemio ir maisto medžiagų valdymo planų parengimo svarstymas;**

## Pakeitimas 96

### Pasiūlymas dėl direktyvos III priedo 1 dalies A skirsnio 1 punkto c papunktis

*Komisijos siūlomas tekstas*

c) mažai taršūs mėšlo skleidimo metodai;

*Pakeitimas*

c) mažai taršūs mėšlo skleidimo metodai **ir technologijos, įskaitant skystųjų ir kietųjų medžiagų atskyrimą,**

## Pakeitimas 97

### Pasiūlymas dėl direktyvos III priedo 1 dalies A skirsnio 1 punkto e papunktis

*Komisijos siūlomas tekstas*

e) mažai **taršios** mėšlo **apdoravimo ir kompostavimo sistemos;**

*Pakeitimas*

e) mažai **taršūs** mėšlo **skleidimo metodai, įskaitant skystųjų ir kietųjų medžiagų atskyrimą,**

## Pakeitimas 98

### Pasiūlymas dėl direktyvos III priedo 1 dalies A skirsnio 1 punkto g a papunktis (naujas)

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

**ga) ganymo ir ekstensyviojo ūkininkavimo skatinimas bei ganyklų biologinės įvairovės didinimas daug amino rūgščių turinčiais augalais, pvz., dobilais, mėlynžiedėmis liucernomis ir javais;**

## **Pakeitimas 99**

**Pasiūlymas dėl direktyvos**

**III priedo 1 skirsnio A dalies 1 punkto g b papunktis (naujas)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

***gb) sėjomainos, kuri apima azotą  
fiksuojančius pasėlius, skatinimas;***

## **Pakeitimas 100**

**Pasiūlymas dėl direktyvos**

**III priedo 1 skirsnio A dalies 1 punkto g c papunktis (naujas)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

***gc) ekologinio žemės ūkio priemonių,  
padedančių užtikrinti didesnės biologinės  
įvairovės žemės ūkio sistemas, efektyviau  
naudoti išteklius ir mažinti arba geriausiai  
atveju panaikinti priklausomybę nuo  
dirbtinių priedų, skatinimas.***

## **Pakeitimas 101**

**Pasiūlymas dėl direktyvos**

**III priedo 1 dalies A skirsnio 3 punkto d papunktis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

d) neorganinės trąšos paskleidžiamos atsižvelgiant į numatomą tręšiamų kultūrinių augalų ar pievų azoto ir fosforo poreikį, taip pat į dirvožemyje esantį maistinių medžiagų kiekį ir dirvožemio aprūpinimą maistinėmis trąšomis, naudojant kitas trąšas.

d) neorganinės trąšos ***kuo labiau keičiamos organinėmis trąšomis. Toliau naudojant neorganines trąšas, jos*** paskleidžiamos atsižvelgiant į numatomą tręšiamų kultūrinių augalų ar pievų azoto ir fosforo poreikį, taip pat į dirvožemyje esantį maistinių medžiagų kiekį ir dirvožemio aprūpinimą maistinėmis trąšomis, naudojant kitas trąšas.

## **Pakeitimas 108**

**Pasiūlymas dėl direktyvos**

**III priedo 1 dalies A a skirsnis (naujas)**

***Aa. Miesto teritorijose išmetamų azoto oksidų ir kietųjų dalelių kontrolės priemonės***

*Valstybės narės, konsultuodamosi su vietos ir regioninėmis valdžios institucijomis, svarsto šias priemones:*

*- tvaraus miesto judumo planus, įskaitant tokias priemones, kaip mažos taršos zonos, mokesčiai už eismo grūstis, stovėjimo vietų patikrinimai, greičio apribojimai, dalijimosi automobiliu programos ir alternatyvios įkrovimo infrastruktūros įgyvendinimas;*

*- skatinimą pereiti prie kitų transporto rūšių, kad būtų labiau naudojamosi dviračiais, vaikštoma pėsčiomis ir važiuojama viešuoju transportu;*

*- tvaraus miesto krovinio transporto paslaugų planus, pvz., konsolidavimo centrų kūrimą ir priemones, kuriomis būtų skatinama regionines krovinių vežimo paslaugas teikti ne automobiliais, o elektriniais traukiniais ir vandeniu;*

*- planavimo sistemos naudojimą siekiant spręsti klausimą dėl naujų įrenginių ir katilinių sistemų naudojimo; - esamų pastatų renovacijos priemonės siekiant efektyviai naudoti energiją;*

*- renovacijos programas siekiant skatinti pakeisti senas namuose naudojamus kuro deginančius įrenginius geresne būsto izoliacija, šilumos siurbliais, lengvuju kuru, naujais medienos granuliu deginimo įrenginiais, centralizuotu šilumos tiekimu arba dujomis;*

*- ekonomines ir fiskalines paskatas mažai taršių šildymo įtaisų įsisavinimui paskatinti;*

*- draudimą deginti kietąjį kūrą gyvenamuosiuose rajonuose ir kitose jautriose teritorijose siekiant apsaugoti pažeidžiamoms grupėms priklausančių asmenų, įskaitant vaikus, sveikatą;*

- statybų sukeltos taršos sumažinimo užtikrinimą rengiant ir įgyvendinant politiką, skirtą statybinių dulkių kiekiui mažinti ir stebėti, taip pat ne keliais judančių mechanizmų taršos ribų nustatymą;
- transporto priemonių apmokestinimo kainų peržiūrą pripažįstant didesnę realių dyzelinių automobilių ir tiesioginio įpurškimo benzininį variklį turinčių transporto priemonių taršą, siekiant skatinti mažiau taršių transporto priemonių pardavimą;
- viešųjų pirkimų ir fiskalines paskatas ankstyvam ypač mažai taršių transporto priemonių įsisavinimui paskatinti;
- JTEEK rekomendacijoje nurodytų IV klasės kietųjų dalelių filtrų atnaujinimo dyzelinėse mašinos, sunkvežimiuose, autobusuose ir taksi rėmimą;
- statybinių mašinų ir kitų ne keliais judančių mechanizmų, naudojamų tankiai gyvenamose vietovėse, sukeltos taršos reguliavimą (taip pat ir juos atnaujinant);
- informuotumo didinimo kampanijas ir įspėjimus.

## **Pakeitimas 109**

### **Pasiūlymas dėl direktyvos III priedo 1 dalies C a skirsnis (naujas)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

***Ca. Išmetamo teršalų kiekio mažinimo priemonės siekiant apriboti angliavandenilių išmetimą***

***Valstybės narės mažina nemetaninių lakiųjų organinių junginių (NMLOJ) išmetimą skatindamos naudoti modernias aplinkos neteršiančias vamzdines technologijas, kurios naudojamos įvairiuose sektoriuose.***



## Pakeitimas 110

### Pasiūlymas dėl direktyvos III priedo 2 dalies 1 punkto a punkto i papunktis

*Komisijos siūlomas tekstas*

i) politikos prioritetus ir jų ryšį su kitose susijusiose politikos srityse, įskaitant klimato kaitą, nustatytais prioritetais;

*Pakeitimas*

i) politikos prioritetus ir jų ryšį su kitose susijusiose politikos srityse, įskaitant **žemės ūkį, kaimo ekonomiką, pramonę, judumą ir transportą, gamtos išsaugojimą ir** klimato kaitą, nustatytais prioritetais;

## Pakeitimas 111

### Pasiūlymas dėl direktyvos III priedo 2 dalies 1 punkto b papunktis

*Komisijos siūlomas tekstas*

b) politikos galimybės, į kurias atsižvelgta siekiant įvykdyti 2020 m., 2030 m. **ir vėlesnio laikotarpio** išmetamųjų teršalų mažinimo įsipareigojimus **bei pasiekti 2025 m. nustatytus tarpinius išmetamųjų teršalų lygius** ir prisidėti prie tolesnio oro kokybės gerinimo, ir jų analizė (įskaitant analizės metodą); atskiras arba kombinuotasis politikos ir priemonių poveikis taršos mažinimui, oro kokybei ir aplinkai bei susiję neaiškumai;

*Pakeitimas*

b) politikos galimybės, į kurias atsižvelgta siekiant įvykdyti 2020 m., **2025 m. ir** 2030 m. išmetamųjų teršalų mažinimo įsipareigojimus ir prisidėti prie tolesnio oro kokybės gerinimo, ir jų analizė (įskaitant analizės metodą); atskiras arba kombinuotasis politikos ir priemonių poveikis taršos mažinimui, oro kokybei ir aplinkai bei susiję neaiškumai;

## Pakeitimas 112

### Pasiūlymas dėl direktyvos III priedo 2 dalies 1 punkto d papunktis

*Komisijos siūlomas tekstas*

d) **jei taikoma**, paaiškinimas, **kodėl nesiimant** priemonių, dėl **kurių būtų patiriamos neproporcingos išlaidos, negali būti užtikrinti 2025 m. tarpiniai išmetamųjų teršalų lygiai**;

*Pakeitimas*

d) paaiškinimas **dėl** priemonių, **kurių imtasi nacionaliniams įsipareigojimams dėl išmetamųjų teršalų kiekio mažinimo įgyvendinti**;

## **Pakeitimas 113**

### **Pasiūlymas dėl direktyvos III priedo 2 dalies 1 punkto d a papunktis (naujas)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

*da) metodikos, naudojamoms siekiant užtikrinti, kad taikant priemones, skirtas nacionaliniams išmetamo PM<sub>2.5</sub> kiekio mažinimo įsipareigojimams įvykdyti, prioritetas būtų teikiamas išmetamo juodosios anglies kiekio mažinimui, paaiškinimas;*

## **Pakeitimas 114**

### **Pasiūlymas dėl direktyvos III priedo 2 dalies 1 punkto e papunktis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

e) vertinimas, kaip įgyvendinant pasirinktą politiką ir priemones užtikrinamas derėjimas su kitose susijusiose politikos srityse nustatytais planais ir programomis.

*e) vertinimas, kaip įgyvendinant pasirinktą politiką ir priemones užtikrinamas derėjimas su kitose susijusiose politikos srityse nustatytais planais ir programomis, **pirmiausia – bet neapsiribojant – oro kokybės planais, numatytais pagal Direktyvą 2008/50/EB, pereinamojo laikotarpio nacionaliniais planais ir tikrinimų planais, numatytais pagal Direktyvą 2010/75/ES, nacionaliniais energijos vartojimo efektyvumo veiksmų planais numatytais pagal Direktyvą 2012/27/ES, nacionaliniais atsinaujinančių išteklių energijos veiksmų planais, numatytais pagal Direktyvą 2009/28/EB, ir atitinkamais planais ar programomis, kurioms taikomi Direktyvos 2001/42/EB reikalavimai, arba lygiavertėmis nuostatomis, įtrauktomis į vėlesnius teisės aktus.***

## **Pakeitimas 115**

### **Pasiūlymas dėl direktyvos III priedo 2 dalies 2 punkto a papunktis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

a) įgyvendinant programą, mažinant išmetamųjų teršalų kiekį ir koncentraciją padarytos pažangos vertinimas;

*Pakeitimas*

a) įgyvendinant programą, mažinant išmetamųjų teršalų kiekį ir koncentraciją padarytos pažangos ***ir susijusios naudos aplinkai, visuomenės sveikatai, taip pat socialinei ir ekonominei sričiai*** vertinimas;

**Pakeitimas 116**

**Pasiūlymas dėl direktyvos  
III priedo 2 dalies 2 punkto b papunktis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

b) visi svarbūs su politinėmis aplinkybėmis, vertinimais, programa arba jos įgyvendinimo tvarkaraščiu susiję pokyčiai.

*Pakeitimas*

b) visi svarbūs su politinėmis aplinkybėmis, vertinimais (***įskaitant pagal 6 straipsnio 2 b dalies atliktų patikrinimų ir rinkos stebėsenos rezultatus***), programa arba jos įgyvendinimo tvarkaraščiu susiję pokyčiai.

**Pakeitimas 117**

**Pasiūlymas dėl direktyvos  
III priedo 2 dalies 2 punkto b a papunktis (naujas)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

***ba) pažangos, padarytos siekiant ES ilgalaikių tikslų sveikatos ir aplinkos apsaugos srityse, įvertinimas atsižvelgiant į bet kokius reikalingus šių tikslų pakeitimus, įskaitant naujas Pasaulio sveikatos organizacijos parengtas oro kokybės gaires;***

**Pakeitimas 118**

**Pasiūlymas dėl direktyvos  
III priedo 2 dalies 2 punkto bb papunktis (naujas)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

***bb) Kai nacionalinė oro taršos kontrolės***

*programa atnaujinama pagal 6 straipsnio 4 dalį, ji turi apimti ir informaciją apie visas papildomas reikiamu vietas, regioniniu ar nacionaliniu lygmeniu svarstytas oro taršos mažinimo priemonės, siekiant jas įgyvendinti atsižvelgiant į įsipareigojimus mažinti išmetamų teršalų kiekį ir oro kokybės tikslus, įskaitant tuos, kurie išdėstyti šios direktyvos III priede ir Direktyvos 2008/50/EB priedo XV (B) 3 straipsnyje.*